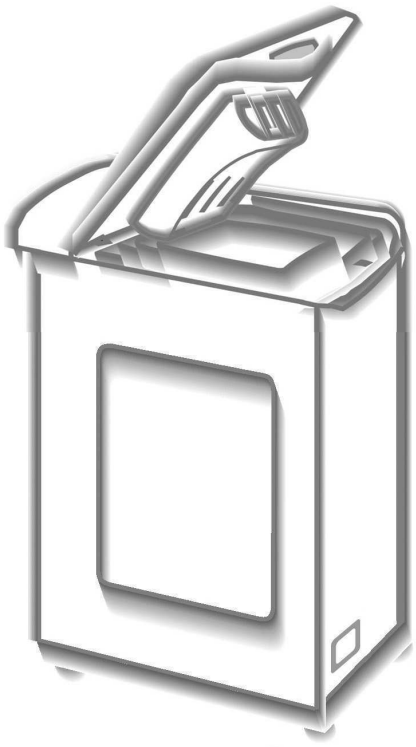
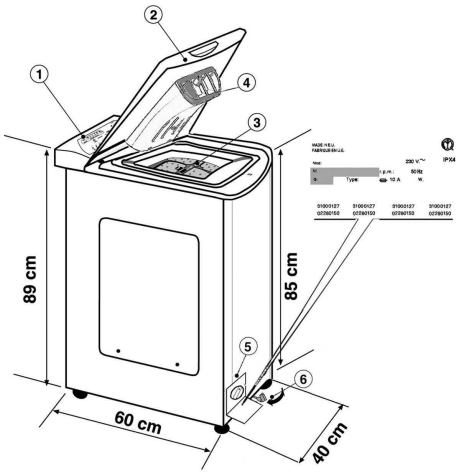
FR **Manuel d´instructions d´utilisation et installation**



Introduction



Nous vous invitons à lire attentivement l'information contenue dans ce manuel, car elle vous fournira des conseils pratiques pour vous aider à mieux tirer parti de votre lave-linge.

Ce **" Manuel d'Utilisation et Installation "** contient toute l'information nécessaire pour l' **utilisation quotidienne** de l'appareil.

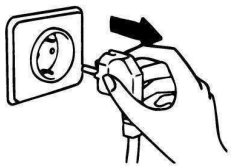
Ce manuel fourni en plus d'importantes indications concernant l'**installation** et la **maintenance** de l'appareil. Il contient également quelques suggestions utiles pour vous aider en cas de **panne** de l'appareil ou lors du **tri du linge** à laver, ainsi que sur l'étiquetage et le traitement des **taches difficiles** des tissus.

1.- PANNEAU 2.- COUVERCLE 3.- TAMBOUR
4.- BACS À PRODUITS 5.- FILTRE
6.- ROULETTES

Index

	page
Normes de sécurité	3
Mise en place-installation	5
Garantie	6
Préparation du lavage. Ouverture/Fermeture du tambour	7
Charge détergent	8
Capacité variable électronique – Fuzzy Logic	8
Programmes spécifiques	9
Recommandations générales	10
Dépistage des pannes	12
Conseils utiles pour l'utilisateur	13

Normes de sécurité



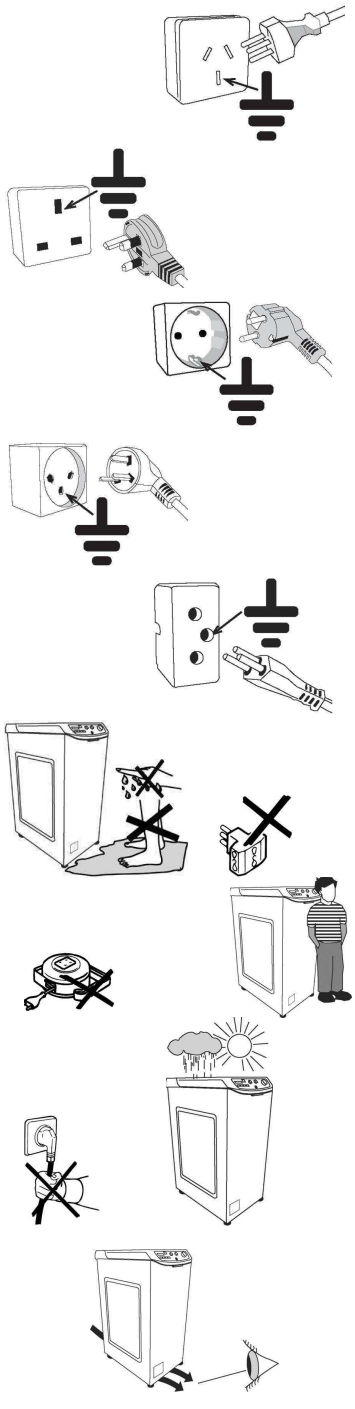
CE Appareil conforme aux Directives Européennes 2004/108/EC, 2006/95/EC qui remplacent respectivement les Directives 89/336/EEC, 73/23/EEC et leurs modifications successives.

Cet appareil n´a pas été conçu pour que des personnes (y compris les enfants) ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, manquant d´expérience et de connaissance l´utilisent, sauf si une personne responsable les surveille ou les informe (pour leur sécurité) de son utilisation.
Les enfants doivent être surveillés afin de s´assurer qu´ils ne jouent pas avec l´appareil.

ATTENTION : EN CAS D'INTERVENTION DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

• Débrancher la prise de courant.

• Fermer le robinet d'alimentation d'eau après chaque lavage.



• Le fabricant équipe tous les appareils d'un raccordement à la terre.

S'assurer que l'installation électrique soit équipée d'une prise de terre dûment raccordée. Si ce n'est pas le cas, faire appel à un Service spécialisé.

Le raccordement à la prise de terre est indispensable pour la sécurité de l'usager, étant donné qu'il élimine les risques de décharges électriques.

• La prise de courant doit être située dans un endroit parfaitement accessible de façon que la prise d'alimentation électrique puisse être débranchée immédiatement, en cas de nécessité.

• Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, le remplacer pour un quiet (câble-fiche) original, fourni par le fabricant ou par le Service Après-Vente officiel.

attention:
Lors du changement nécessaire du câble d'alimentation, s'assurer de respecter le suivante code couleur pendant la connexion des fils :

bleu	neutre
marron	phase
jaune- vert	terre

Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'éventuels dommages personnels ou matériels dérivés du non respect des normes d'installation et de protection de cet appareil.

• Ne pas toucher l'appareil les mains ou les pieds mouillés.

• Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.

• Ne pas utiliser rallonges électriques sauf qu'en faisant bien attention.

• Ne pas utiliser d'adaptateurs ou de prises de courant multiples

• Veiller à empêcher la manipulation de l'appareil aux enfants et handicapés sans surveillance.

• Ne jamais tirer du câble ni de l'appareil pour débrancher la prise.

• Veiller à abriter l'appareil de l'intempérie et des rigueurs du temps (pluie, soleil, etc.)

• Ne jamais recouvrir l'appareil avec des toiles ou du plastiques lors de son fonctionnement.

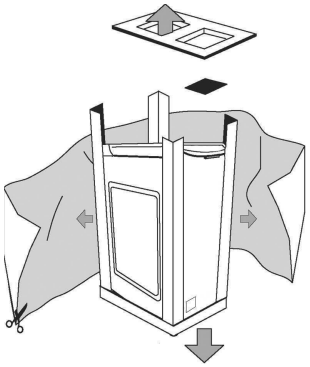
• Veillez à installer l'appareil à l'abri de l'humidité et éloigné de tout jet d'eau.

• Veillez à ne pas installer l'appareil sur une surface pouvant obstruer l'espace entre le sol et la base de l'appareil.

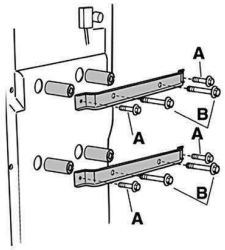
• Ne pas laisser les enfants jouer avec l'emballage, pour éviter tout risque d'accident.

PENDANT LE LAVAGE,
L'EAU PEUT ATTENDRE 90ºC.

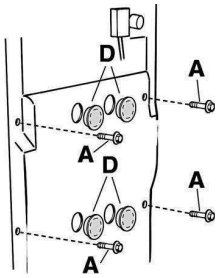
Mise en place – installation



• Défaire l'emballage

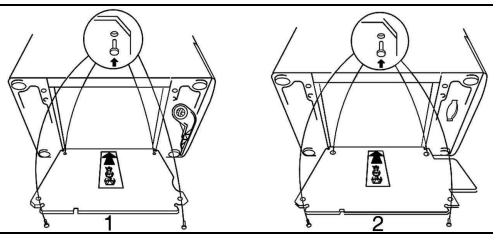


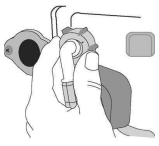
• Défaire les **4** vis (**A**) des deux bridages et les 4 vis (**B**).

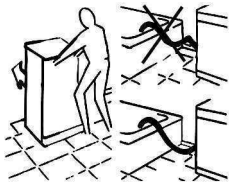


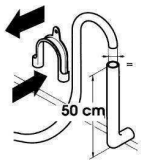
• Remettre en place les **4** vis (**A**) et poser les enjoliveurs (**D**), livrés avec l'appareil.

Dans le cas où votre modèle en serait doté :
Installer le capot de protection, tel qu'indiqué sur la figure.
1.- Lave-linge avec chariot-roulettes
2.- Lave-linge sans chariot-roulettes







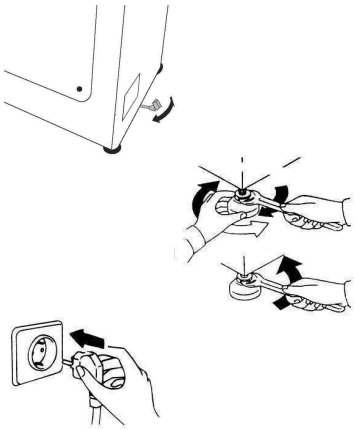


ATTENTION : NE PAS OUVRIR LE ROBINET

• La lave-linge peut être connectée au réseau de distribution d'eau par voie d'un tuyau nouveau fourni par l'appareil (à l'intérieur du tambour). Ne pas utiliser le vieux tuyau pour cette connexion.

• Raccorder l'extrémité coudée du tuyau d'entrée d'eau à l'électrovanne (partie supérieure arrière de l'appareil) et l'autre extrémité au robinet ou la prise d'eau, à l'aide d'un raccord fileté 3/4" gaz.

• Rapprocher la machine du mur, en faisant bien attention à éviter tout coude ou étranglement du tuyau, et raccorder le tuyau d'écoulement au rebord de l'evier ou, mieux encore, à un dispositif fixe d'évacuation, au diamètre supérieur au tuyau du lave-linge et au moins 50 cm de hauteur et 75 cm. maximum du sol.
Si nécessaire, utilisez l'accessoire courbe, pour vous aider à mieux fixer l'appareil et le support du tube d'évacuation.



Au cas où votre modèle serait fourni avec l'accessoire :

• Pour pouvoir déplacer facilement le lava-linge, faire tourner vers la droite le levier de commande du chariot. Ensuite, l'opération achevée, remettre le levier dans sa position de départ.

• Procéder à la mise à niveau de l'appareil à l'aide des pieds avant.

a) Faire tourner l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre, afin de débloquer la vis du pieds.
b) Faire tourner le pied et le faire monter et descendre jusqu'à ce qu'il adhère parfaitement au sol.
c) Bloquer le pied en faisant tourner l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu`à ce qu'il adhère parfaitement au fond du lave-linge.

S'assurer que l'appareil soit parfaitement à niveau.
Pour ce faire, essayer de faire bouger le lave-linge, sans le déplacer, en vous appuyant sur les extrémités en diagonale de la partie supérieur et vérifier qu'aucun balancement ne se produit.

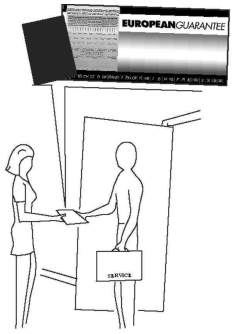
• Si le lave-linge se déplace, procéder, une nouvelle fois, à la mise à niveau des pieds.

• Brancher le lave-linge.

Garantie

A

1. L'appareil est livré avec un Certificat de Garantie.



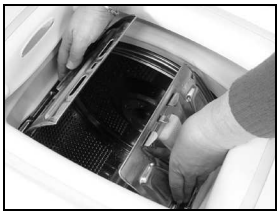
2. Le volet **A** doit être rempli et conservée pour pouvoir être présentée au Service d'Assistance Technique, en cas de besoin d'une intervention de ce dernier, avec la facture délivrée par le vendeur au moment de l'achat.

Préparation lavage. Ouverture/Fermeture tambour

ATTENTION :
L'OUVERTURE ET LA FERMETURE DU TAMBOUR DOIVENT SE FAIRE AVEC SOIN, POUR EVITER D'ENDOMMAGER LE LINGE ET LA MACHINE.
S'ASSURER QUE LES COUVERCLES SONT BIEN EMBOÎTÉS ET FERMÉS

Charge du linge

1.
Ouvrir la porte du lave-linge

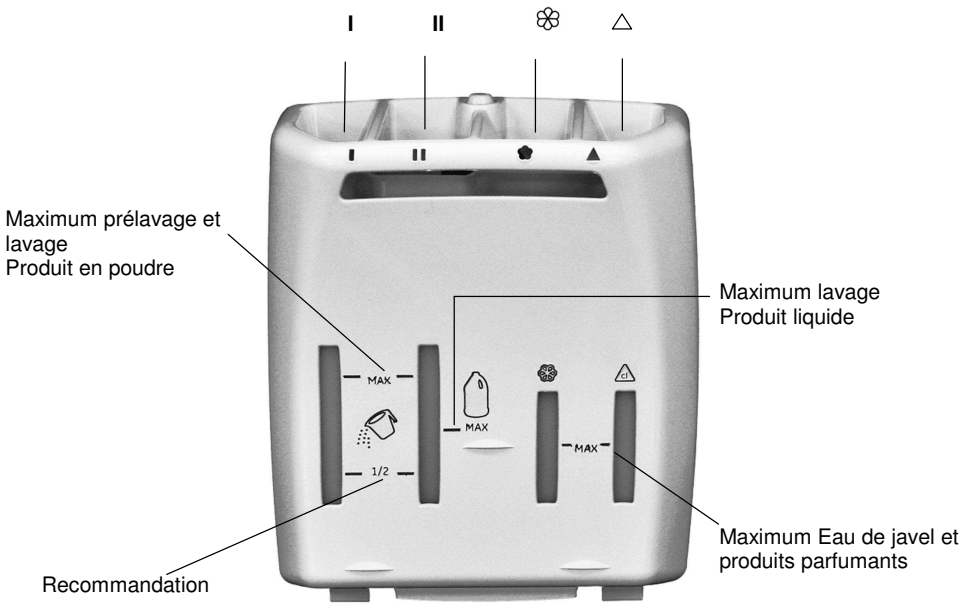


2.
Ouvrir le tambour en appuyant sur le Bouton blanc et mettre l'autre main sur l'autre couvercle.

3.
Introduire les pièces de linge une par une dans le tambour, sans comprimer. Respecter les charges recommandées à la " table des programmes ". Une surcharge du lave-linge ne donne pas un bon lavage et froisse le linge.

4.
Pour Fermer le tambour, manipuler de nouveau les couvercles du tambour, en mettant le Bouton blanc sous l'autre, jusqu'à ce qu'ils soient bien accrochés.

Charge detergent



Le bac à produits est divisé en 4 compartiments :
.- Le **compartiment I** sert à mettre le produit en poudre (prélavage).
.- Le **compartiment II** sert à mettre le produit liquide (lavage).
.- Le **compartiment** △ sert à l'eau de Javel.
.- Le **compartiment** ❀ sert à mettre les produits adoucisseurs, parfumants et les additifs spéciaux (amidon, bleu, etc.)
Le bac du détergent porte deux lignes indicatives:
.- **Recommandation** (ligne inférieure), indique le niveau de produit conseillé dans les compartiments prélavage et lavage.
.- **Max.** indique le niveau maximum de produit à ne pas dépasser.

Important:
.- il est recommandé ne pas utiliser eau de javel dans les programmes avec prèlavage
.- ne pas utiliser produit liquides dans les programmes avec prèlavage et/ou avec départ différé.

Capacité Variable Électronique - Fuzzy Logic

Ce lave-linge est équipé d´un système électronique qui gère automatiquement toutes les phases de lavage, afin d´obtenir des résultats de lavage exceptionnels tout en faisant d´importantes économies de temps et d´argent.
Dès que le programme est sélectionné, le lave linge **optimise les différents éléments suivants, en fonction de la charge de linge à laver et du type de textiles :**
- la quantité d´eau ainsi que la consommation d´énergie;
- la durée de lavage;
- l´efficacité des rinçages ;
En plus le lave-linge :
- détecte la présence de mousse et augmente, si nécessaire, la quantité d´eau de rinçage
- ajuste la vitesse d´essorage en fonction de la répartition de la charge évitant ainsi tout « balourd ».

p**rogrammes spécifiques / spéciaux**

PROGRAMME SPECIAL « RINÇAGE »
Le programme effectue trois rinçages et un essorage à 800 t/min. (qui peut être réduit ou supprimé au moyen de la touche spécifique). Il peut être utilisé pour rincer tous types de tissus, par exemple après un lavage à la main.

PROGRAMME SPECIAL « ESSORAGE ENERGIQUE »
Le programme essore à la vitesse indiquée à la table des programmes.

VIDANGE UNIQUEMENT
Ce programme permet d´effectuer la vidange de l´eau.

LAVAGE À LA MAIN
Ce lave-linge est également équipée d´un programme de Lavage à la main. Ce programme permet d´effectuer un cycle de lavage complet pour les vêtements qui exigent d´être lavés à la main. Le programme a une température maximale de 30ºC et se termine par 3 rinçages et une phase essorage, étudiés spécifiquement pour le linge très délicat.

SPORT **SPORTSWEAR**
Le lave-linge dispose du programme exclusif « sportswear ».
Il s'agit d'un programme spécial pour le lavage de vêtements de sport mixtes qui ne peuvent pas se laver avec les programmes qui impliquent des températures élevées.
Le programme débute par un prélavage froid qui adoucit et élimine l'excès de saleté puis continue avec un lavage des vêtements à 30º, un rinçage et un essorage délicat pour garantir le plus grand soin aux vêtements délicats et sales.

AA **CLASE AA**
Il est possible d'obtenir un service optimum de lavage à une température de 40ºC avec une consommation d'énergie de classe A.

A **CLASSE A**
Il est possible d´obtenir un lavage optimum à une température de 60ºC, avec une charge maximale de 3 kg et une réduction considérable du temps de lavage.

MIX & WASH **MIX & WASH**
Le programme MIXH & WASH (MELANGER et LAVER), permet de laver ensemble, dans une même lessive, toute sorte de tissus.
- les textiles couleurs neufs doivent être impérativement lavés séparément lors du premier lavage.
- ne jamais mélanger des couleurs deteignantes.

PROGRAMMES RAPIDES

RAPIDES **PROGRAMME RAPIDE 44' MINUTES**
PROGRAMME RAPIDE 29' MINUTES
PROGRAMME RAPIDE 32' MINUTES
Le programme rapide permet de réaliser en (44´/29´/32') minutes un cycle complet de lavage pour un maximum de 3.5 kg de lessive à une température de 40/50º C.

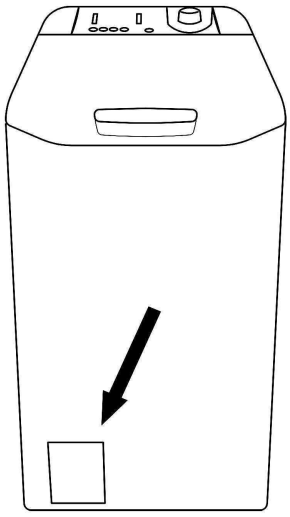
REMARQUES
1. Dans le cas d´un linge très sale, il est conseillé de réduire la charge à 3 Kg maximum.
2. Avec les programmes COTON (BLANC 90º-COULEURS RESISTANTES 60º) on peut obtenir un blanchissement automatique en versant de l´eau de Javel dans la cuvette (△).
3. Le lave-linge a été conçu pour l´utilisation automatique d´adoucissant lors du dernier rinçage pour tous les cycles de lavage.

Recommandations générales

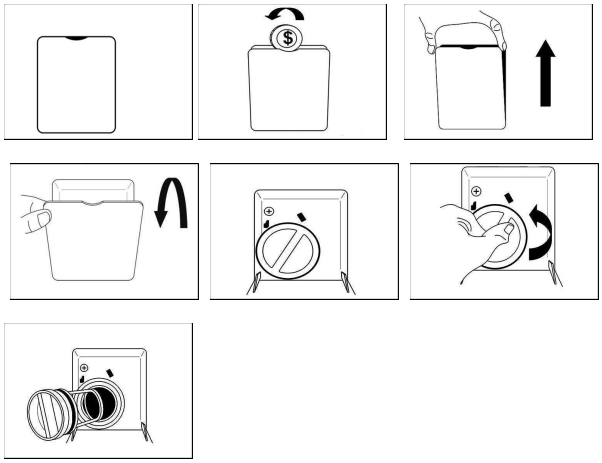
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Ne jamais utiliser de produits abrasifs, d'alcool et/ou de dissolvants pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.
L'appareil ne demande que très peu d'entretien :
• Séchage du caoutchouc d'accès au tambour.
• Nettoyage des bacs à produits et ses compartiments.
• Nettoyage du filtre.
• Nettoyage avant déménagement ou en cas de longues périodes d'inactivité de l'appareil.
Pour une bonne conservation de votre lave-linge, à la fin du cycle séchez le caoutchouc et laissez la porte ouverte.

NETTOYAGE DU FILTRE
Le lave-linge est doté d'un filtre spécial, situé sous le socle en façade de l'appareil, permettant de retenir les résidus de grande taille (pièces de monnaie, bouton, etc.), qui risquent de bloquer la pompe.
Il est conseillé de nettoyer le filtre en cas de rinçages non satisfaisants ou si l'appareil ne se vide pas normalement.



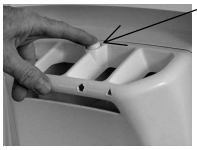
Pour nettoyer le filtre, procéder comme suit :



• Utiliser un récipient pour recueillir l'eau.
• Sortir le filtre et le nettoyer.
• Lorsque le filtre est propre, le remettre en place, en effectuant les opérations précédents en ses inverse.

NETTOYAGE DU BAC À PRODUITS ET SES COMPARTIMENTS

.-Il est recommandé de nettoyer de temps en temps les quatre compartiments du bac à produits : prélavage, lavage, eau de Javel et assouplissant. Pour ce faire, retirer le bac à produits, puis, après l´avoir nettoyé, le remonter.
Pour démonter ou remonter le bac à produits, procéder tel qu´indiqué sur les schémas.

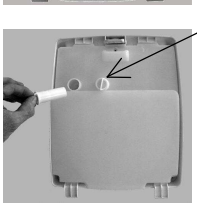


pour démonter le bac à produits
.- Appuyer sur le bouton A

.- Retirer le bac à produits tout en maintenant enfoncé le bouton

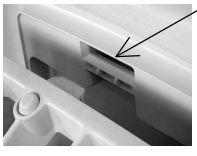
.- Retirer le bac à produits et le nettoyer

.- Dans les compartiments prélavage **I** et lavage **II**, il est conseillé d'éliminer tout reste de produit pouvant gêner l'écoulement du détergent dans le tambour.



.Dans les compartiments pour eau de Javel et assouplissant, extraire les deux siphons **S**, situés dans la partie postérieure du bac, en les retirant.
Retirer les éventuels dépôts de produits, pouvant boucher les orifices des compartiments.

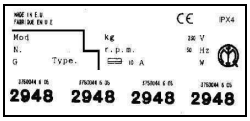
pour remonter le bac à produits
.- Placer les ergots tel qu´indiqué



.- Introduire le bac à produits sous le couvercle jusqu´à ce que l´ergot s´encastre (C).
Lors de l´emboîtement, l´utilisateur percevra un son caractéristique (clac).

En cas de panne

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
1.-Aucun programme ne fonctionne	• L'appareil n'est pas allumé. • L'interrupteur général est débranché. • Panne d'électricité. • Fusibles de l'installation électrique détériorés. • Porte ouverte	• Brancher l'appareil. • Allumer l'interrupteur général. • Vérifier. • Vérifier. • Fermer la porte.
2.- L'appareil ne se remplit pas d'eau	• Cf. 1. • Robinet d'eau fermé.	• Vérifier. • Ouvrir le robinet.
3.- L'appareil n'évacue pas l'eau •	• Présence de corps étrangers dans le filtre. • Tuyau d'écoulement plié.	• Vérifier le filtre. • Redresser le tuyau d'écoulement.
4.- Absence d'essorage	• Le lave-linge n'a pas encore évacué toute l'eau. • La touche « Élimination de l' essorage » est enfoncée.	• Attendre quelques minutes. • Appuyer sur l'option d'essorage.
5.-Fortes vibrations pendant l'essorage	• Le lave-linge n'est pas correctement mis à niveau. • Les fixations de transport n'ont pas été retirées. • Répartition non uniforme du linge dans le tambour.	• Régler les pieds. • Retirer les fixations de transport. • Répartir le linge uniformément dans le tambour.
6.- L'essorage haute vitesse fait défaut	• Répartition non uniforme du linge dans le tambour.	• Répartir le linge uniformément dans le tambour.



Si la panne et/ou le mauvais fonctionnement persistent, arrêter l'appareil, fermer le robinet d'entrée d'eau et ne plus manipuler le lave-linge.
Pour toute réparation, s'adresser exclusivement à un Service d'Assistance Technique Officiel (consulter le Certificat de Garantie Européenne) et exiger, dans tous les cas, des pièces de rechange originales. Ne pas respecter ces conseils peut compromettre la sécurité de l'appareil.
N'oubliez pas de relever le numéro de modèle (décrit au panneau de commandes) et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique de l'appareil située à la parte inférieure frontal derrière le socle ou sur la garantie, avant de prendre contact avec le Service d'Assistance Technique. C'est-à-dire, tout ce qui est noté sur le cadre.
Vous faciliterez ainsi une assistance plus rapide et efficace.

Conseils utiles pour l'utilisateur

Conseils pour une utilisation économique et écologique de votre lave-linge

SUGGESTION POUR L'UTILISATION DE VOTRE LAVE-LINGE
Afin de profiter au maximum des économies, chargez au maximum votre lave-linge pour éliminer les éventuels gaspillages d'énergie et d'eau.
Nous recommandons d'utiliser la capacité maximale de chargement de votre lave-linge. Vous pouvez ainsi économiser jusqu'à 50% d'énergie si vous pratiquez le chargement maximale. Effectuez un lavage unique à l'opposé de deux lavages en 1/2 charge.

QUAND LE PRELAVAGE EST-IL VRAIMENT NÉCESSAIRE ?
Seulement dans le cas d'un linge particulièrement sale.
Dans le cas d'un linge normalement sale, ne sélectionnez pas l'option « prélavage », ceci vous permettra une économie d'énergie de 5 à 15%.

QUELLE TEMPÉRATURE DE LAVAGE SÉLECTIONNER ?
L'utilisation des détachants avant le lavage en machine ne rende pas nécessaire la lavage au-delà de 60ºC.

Avant d'introduire le linge dans le tambour, voir les recommandations suivantes :
• **Pour les tissus très délicats utiliser un filet.**
• Videz toutes les poches et assurez-vous qu'elles ne contiennent pas d'objets métalliques
(par exemple, des clips, des épingles de nourrice, des monnaies, etc.).
• Fermez les housses des coussins et les fermetures éclair, les anneaux, attachez les rubans et les pans larges des robes.
• Enlevez tous les accessoires (métalliques et en plastique) de fixation ou d'accrochage des tentures et des voilages. Il est recommandé de « plier » le ruban à froncer en un « bloc » fermée avec sa propre ficelle.
• Dépliez les vêtements.
• Prendre en compte le poids de la charge de vêtements recommandé dans les différents programmes.
• Pour laver des tapis, des couvre-lits ou autres tissus de grande absorption, annulez l'essorage.
• Les vêtements en laine lavables à la machine doivent porter le symbole « Pure laine vierge » et l'indication, « ne feutre pas » ou bien « lavable à la machine ».
• Les serviettes doivent pas être lavées seules, sinon mélangées avec d'autres vêtements.
• Vérifiez que le linge ne reste pas coincé entre les couvercles du tambour.

SYMBOLES D'ÉTIQUETAGE

Il sont généralement apposés sus les cols et les coutures des vêtements et indiquent :
- Température maximale de LAVAGE
- Type d'entretien auquel ils peuvent ou ne peuvent pas être lavés.
- Produits avec lesquels ils peuvent ou ne peuvent pas être lavés.

Les symboles correspondants sont les suivants :

LAVAGE

Les instructions de lavage sont toujours représentées par un baquet, accompagné de différentes indications :
- Aucun lavage possible.
- Peut être lavé à la main et à la machine. Les chiffres à l'intérieur du baquet indiquent la température maximale de l'eau du lavage. 60

- Lavage à la main seulement.
  Lorsque la main n'est introduite que jusqu'à à la moitié du baquet, cela signifie qu'il convient d'appliquer au linge une action mécanique réduite. Si la main est introduite à fond dans le baquet, le linge ne peut être lavé qu'à la main seulement.
- Le ligne soulignant le baquet indique qu'il convient d'appliquer une action mécanique réduite.
- Ne pas essorer.

TRAITEMENT À L'EAU DE JAVEL

L'eau de Javel est un produit utilisé pour le blanchiment des textiles, mais il convient de savoir que, dans certains cas, il peut les endommager.

- Peut être traité à l'eau de Javel.
- Ne pas utiliser d'eau de Javel .

WEEE

Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).

En vous assurant que ce produit est correctement recyclé, vous participez à la prévention des conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique qui pourrait être causé par une mise au rebut inappropriée de ce produit.

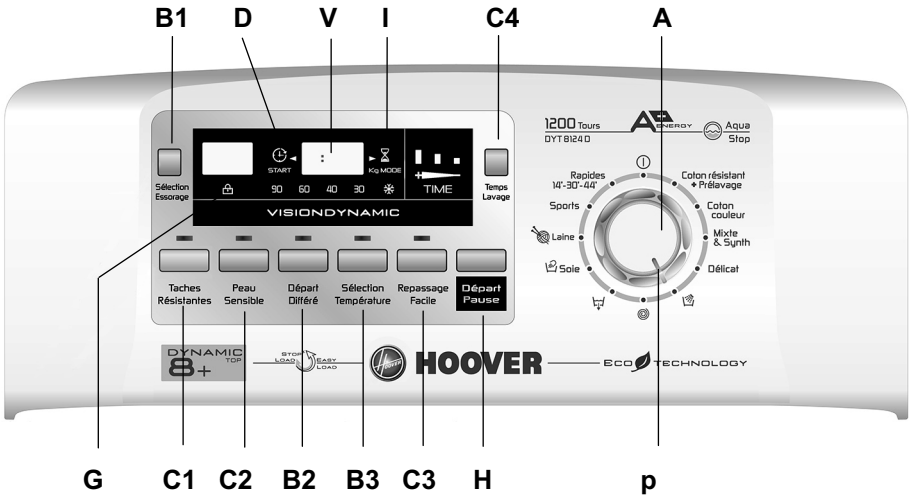
Le symbole sur ce produit indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être rapporté jusqu'à un point de recyclage des déchets électriques et électroniques.

La collecte de ce produit doit se faire en accord avec les réglementations environnementales concernant la mise au rebut de ce type de déchets.

Pour plus d'information au sujet du traitement, de la collecte et du recyclage de ce produit, merci de contacter votre mairie, votre centre de traitement des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

FR Le fabricant n´assume aucune responsabilité en cas d´éventuelles erreurs d´impression contenues dans ce livret. Il se réserve également le droit d´effectuer les modifications qu´il considère opportunes sur ses produits, sans néanmoins altérer les caractéristiques essentielles de ceux-ci.

LAVE-LINGE DYT 8124D



A SELECTEUR DES PROGRAMMES

Avec cette commande, vous pourrez choisir le programme de lavage souhaité. Pour ce faire, tournez la commande (vous pourrez le faire dans les deux sens) jusqu´à ce que le programme coïncide avec la ligne guide (**p**). Le choix de la température dépend du programme choisi. (Voir le tableau des programmes).

B1 TOUCHE SELECTEUR DE VITESSE D'ESSORAGE

B2 TOUCHE DE DÉPART DIFFÉRÉ

B3 SELECTEUR DE TEMPERATURE

C1 TACHES RÉSISTANTES

C2 PEAU SENSIBLE

C3 REPASSAGE FACILE

C4 TEMPS LAVAGE

G VOYANT DE PORTE SECURISÉE- DE PROGRAMME EN COURS

H TOUCHE DÉPART/PAUSE

I VOYANT KG.MODE

D TEMOIN DEPART DIFFERE

V ECRAN DIGITAL

Cet écran électronique permet une information constante envers l'utilisateur

p INDICATEUR POSITION COMMANDES

Ce lave-linge est équipé d'un dispositif permettant que le tambour soit placé vers le haut en position de chargement et de déchargement du linge à la fin du programme sélectionné.

Tableau des programmes mod. DYT 8124D

Programme	Programme pour	durée aprox. min.	temp. reg. máx.ºC	vitesse d'essorage máx. rpm/min	charge máx Kg.	charge detergent I	charge detergent II	charge detergent ❀	touche option C			
COTONS	Coton résistantes+prelavage Blanc	display	90º	1200	8	•	•	•	•	•	•	•
	** Couleurs resistantes	display	60º	1200	8		•	•	•	•	•	•
MIXTES SYNTHETIQUES	Couleurs resistantes	display	60º	800	4		•	•		•	•	•
DELICATS	Tissus delicat	display	40º	600	2,5		•	•			•	
	Soie	display	30º	0	1,5		•	•			•	
	Laine	display	40º	800	2		•	•			•	
SPECIAUX	Rincage	display		800				•		•	•	
	Essorage	display		1200								
	Vidange	display										
	Sports	display	40º	800	2,5		•	•				
	Rapides	14'	30º	800	1,5		•	•				•
		30'	40º	800	2,5		•	•				•
		44'	40º	800	3,5		•	•				•

****programmes de coton d'essai selon la (eu) nº 1015/2010 et nº 1061/2010**

PROGRAMME COTON à température de 60ºC

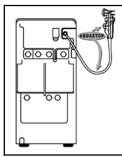
PROGRAMME COTON à température de 40ºC

Ces programmes sont indiqués pour laver des tissus en coton normalement sales et sont les plus efficaces en termes de consommations combinées d'eau et d'énergie.

Ces programmes ont été conçus pour respecter les températures de lavage des étiquettes du linge : la température réelle de l'eau pourrait être légèrement différente de celle indiquée lors du cycle.

Donnees techniques mod. DYT 8124D

Voltage réseau	Ampères du fusible du réseau	Pression circuit hydraulique	Puissance Maximale absorbée
220-230V. 50Hz.	10 A.	0,05-0,8 Mpa	2150



SÉCURITÉ AQUASTOP

Ce lave-linge est équipé d'un système de sécurité (aquastop), qui garantit une sécurité maximale pour l'utilisateur.

Un détecteur capteur de fuites d'eau, placé dans le tube d'entrée d'eau et le dispositif installé sur le robinet, coupent automatiquement l'eau en cas de fuite, même si le courant électrique est coupé.

IMPORTANT:

.- ne pas utiliser produit liquides dans les programmes avec prèlavage et/ou avec départ différé.

PRÉPARATION DU CYCLE DE LAVAGE

1.- Une fois chargé le linge, fermer les couvercles du tambour et s'assurer qu'ils sont bien emboîtés et fermés.

2.- Versez le détergent et les additifs, sans dépasser le niveau maximum (« MAX ») de produit indiqué.

.- produit en poudre pour le programme de prélavage I.

.- produit en poudre pour le programme de lavage II.

.- le produit adoucisseur ❀.

SÉLECTION DES PROGRAMMES ET DES OPTIONS SOUHAITÉES

3.- Pour sélectionner le programme souhaité, tournez le commande (A).

4.- Vous pouvez également choisir la température de lavage avec la touche (B3).

B3 temperature de lavage

Au moment de la sélection d'un programme, la température de lavage conseillée est automatiquement indiquée par le voyant indicateur correspondant qui s'allume.

Il est possible de diminuer ou d'augmenter cette température, en appuyant sur la touche (B3).

Note : La température doit être ajustée avant la sélection du degré de salissure du linge.

5.- Appuyer sur les touches d'option souhaitées (C1, C2, C3, C4).

.- Il est recommandé de sélectionner les options souhaitées avant d'appuyer sur la touche de début de programme (H).

.- Lorsque la phase de lavage a dépassé le passage de fonctionnement de l'option, celle-ci ne va pas s'activer.

C1 Touche taches résistantes

En appuyant sur cette touche, les détecteurs du nouvel ACTIVA SYSTEM s'activent et agissent sur la température sélectionnée, en la maintenant constante pendant tout le cycle de lavage ou sur l'action mécanique du tambour. Le tambour tourne à deux vitesses différentes : lorsque le détergent entre dans le linge, le tambour tourne de sorte à ce qu'il y ait une distribution homogène. D'autre part, la vitesse augmente au moment du lavage et du rinçage, afin d'obtenir une action de lavage maximale. Grâce a ce système spécial, l'efficacité du lavage augmente de 60% pour éliminer également les tâches les plus résistances, SANS JAMAIS AUGMENTER LE TEMPS DU PROGRAMME.

Elle n'est active qu'avec les programmes coton.

C2 touche peau sensible

Grâce au nouveau SENSOR ACTIVA SYSTEM, en appuyant sur cette touche vous pouvez effectuer un cycle spécial de lavage applicable à tous les programmes et à tous les types de tissus, tout en prenant soin des fibres et en protégeant la peau délicate des personnes.

La charge avec beaucoup plus d'eau et la nouvelle action combinée de cycles de rotation du tambour avec des charges et des vidanges d'eau, permettent d'obtenir un linge impeccablement propre et rincé. L'eau de lavage est plus abondante pour une dissolution parfaite du détergent et garantir une action de lavage efficace. L'eau des rinçages est également plus abondante pour pouvoir éliminer toute trace de détergent dans les fibres.

Cette fonction a été particulièrement conçue pour les personnes à la peau délicate et sensible, pour lesquelles le moindre résidu de détergent peut provoquer des irritations ou des allergies.

Il est également conseillé d'utiliser cette fonction pour le linge des enfants et les lavages délicats, et en général pour les serviettes de bain, dont les fibres tendent à retenir le détergent.

Cette option n'est pas disponible avec le programme laine.

C3 touche repassage facile.

Si vous utilisez cette touche, il vous sera possible de réduire la formation des plis, selon le programme choisi et la nature du tissu lavé. Elle fonctionne de la façon suivante :

Tissus mixtes-synthétiques. Avec cette touche on élimine les essorages intermédiaires des rinçages, le dernière essorage sera légère.

Tissus délicats. Avec cette touche on élimine les essorages intermédiaires et il se produit un arrêt avant le dernière essorage qui sera légère.

Soie, Laine ,et Coton,. Un arrêt avant l'essorage final.

Pour terminer le cycle dans les programmes Délicat , Soie , Coton, et Laine, appuyer de nouveau sur la touche de repassage rapide; la machine réalise une vidange et l'essorage correspondant.

Rinçage. Elimine les essorages intermédiaires des rinçages, le dernière essorage sera légère.

Pour faire une seule vidange sans essorage, annulez le programme en cours et sélectionnez le programme de vidange.

C4 temps lavage (degre de salissure)

L'activation de ce bouton (uniquement sur les programmes COTON et MIXTES) permet le choix de 3 niveaux d'intensité de lavage selon le degré de salissure du linge.

Une fois le choix du programme et de la température effectué, le degré de saleté est automatiquement réglée sur le minimum, chaque pression du bouton augmente ce degré et modifie la durée du lavage en fonction de ce dernier.

Une fois le choix du programme et de la température effectué, le degré de saleté est automatiquement réglé sur le minimum.

Chaque pression du bouton augmente ce degré et allume le nouveau degré de salissure correspondant.

Note : le degré de salissure peut varier automatiquement selon le choix de la température.

Rapide 14-30-44'

En sélectionnant ce programme et en appuyant sur la touche C4, il est possible de changer la durée du temps de lavage et de choisir un des 3 programmes rapides existants (14', 30', 44')

5.- Pour sélectionner la vitesse de l'essorage (B1)

B1 touche de vitesse d'esorage

Lors de la sélection du programme un voyant indiquera la vitesse d'essorage maximum.
Chaque pression du bouton entrainera une réduction de 100 tours/minute jusqu'à à la vitesse minium de 400 tours/minutes ou jusqu'à une complète élimination de l'essorage.

6.- Une fois sélectionnées les options souhaitées, appuyez sur la touche marche/pause (H) pour démarrer le programme. Pour annuler une option après l'avoir sélectionnée, appuyer de nouveau sur la touche (la lampe témoin s'éteint).

B2 touche de départ différé

Cette option permet de programmer le départ du cycle de lavage jusqu'à 24 heures.
Afin d'utiliser cette fonction, suivez la procédure ci-dessous :
Choisissez le programme
Pressez le bouton départ différé pour l'activer (h00 apparais sur l'écran) puis pressez le à nouveau pour choisir un départ différé d'1 heure (h01 apparaît sur l'écran) ; à chaque pression le départ différé augmentera d'1 heure jusqu'à ce que 24h apparaisse sur l'écran, une pression supplémentaire réinitialisera le départ différé.
Confirmez en appuyant sur « DEPART/PAUSE » (la lumière sur l'écran clignotera). Le compte à rebours commencera et à son terme le programme débutera automatiquement.
Il est possible d'annuler le départ différé selon la procédure suivante :
Maintenez le bouton appuyé durant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran montre les réglages du programme choisi.
A cette étape il est possible soit de lancer le programme en appuyant sur « DÉPART/PAUSE » soit d'annuler le départ différé en positionnant le programmateur sur OFF puis en sélectionnant un autre programme.

Calcul du temps de programme - durée du cycle (V)

Au moment de sélectionner un programme, la durée du cycle sera indiquée automatiquement dans le display et pourra d´ailleurs être modifiée selon les options sélectionnées.
Dans les 4 premières minutes du cycle de lavage, dans les programmes coton et mixtes, le lave-linge calcule la durée du programme en tenant compte de la quantité de linge introduite dans le tambour (voyant I "kg.mode" allumé). Pendant cette période, les voyants du display tournent et le temps max. de durée du programme s'affiche toutes les 5 secondes. Après ces 4 premières minutes, la durée du cycle sera affichée et mise à jour constamment jusqu'à la fin du programme.

pilote de porte assurée - lumière indicatrice de commencement de programme (G)

Il s'allume après avoir appuyé sur la touche DÉPART.
Après avoir appuyé sur la touche DÉPART/PAUSE, la lumière clignotera initialement et se maintiendra ensuite fixe jusqu'au terme du lavage.
2 minutes après le terme du lavage, la lumière s'éteindra pour indiquer qu'il est possible d'ouvrir la porte.

Annuler le programme - sélectionner un autre programme

Si vous souhaitez annuler le programme ou sélectionner un autre programme après qu'il ait commencé, procédez de la façon suivante:

- Mettez le sélecteur de programmes sur OFF . Vous avez annulé le programme, et, si vous le souhaitez, vous pouvez en sélectionner un autre.
- Sélectionnez le nouveau programme.
- Appuyez de nouveau sur la touche (H).
  Le lave-linge réalisera le nouveau programme sélectionné.

Pause programme

Vous pourrez arrêter momentanément le programme de lavage pour rajouter du linge. Il faudra procéder de la façon suivante :

- Appuyez sur la touche (H) jusqu'à ce que les lampes témoin des touches d'option et le display indiquant le temps restant V clignotent.
- Lorsque le voyant « porte bloquée » sera éteint (temps approximatif 2 minutes), ouvrez la porte et introduisez le linge à rajouter dans le tambour.
- Fermez correctement les portillons du tambour et le couvercle extérieur.
- Appuyez sur la touche (H) et le lave-linge continuera le programme.

Lorsque le programme est terminé, le display affichera « END »
Attendez que le voyant (G) « porte bloquée » s´éteigne (temps approximatif : 2 minutes.)

Pour sortir le linge, mettez le sélecteur de programmes sur OFF et ouvrez la porte du lave-linge et les couvercles du tambour.